



XXIII^e CONCOURS INTERNATIONAL DU MEILLEUR FILM D'ARTISTS
MILHOUSE 24 - 31 AOUT 1961

F A L N A M E S

Classement des Nations

1 - Belgique	325,68 p.	6 - Suisse	197,97 p.
2 - Allemagne	215,53 p.	7 - Espagne	194,58 p.
3 - France	210,19 p.	8 - Suède	192,99 p.
4 - Autriche	209,15 p.	9 - Norvège	189,78 p.
5 - Italie	201,46 p.	10 - Pays-Bas	188,32 p.

Classement des Films

Scénario	1 - EL PARAGUAY	Espagne	76,08 p.
	2 - INTERMEZZO	Norvège	75,13 p.
	3 - P.T.T.	Belgique	74,83 p.
Genre	1 - AETHER	Belgique	77,50 p.
	2 - DIE SCHMIEPFINKEN	Allemagne	68,78 p.
	3 - PIFF PAFF BLUFF	Suède	66,00 p.
Documentaire	1 - DADA	Allemagne	75,00 p.
	2 - LA GRANDE ILLUSION	Autriche	74,31 p.
	3 - ESCALE A NYKONOS	France	73,85 p.

GRAND PRIX DE L'UNICA (Coupe Wolf) à la Nation classée première, à
La BELGIQUE

GRAN PREMIO D'ITALIA à la Nation classée seconde, à
L'ALLEMAGNE

CORFA FENIC à la Nation classée troisième, à
LA FRANCE

GRAND PRIX DU MEILLEUR FILM (Challenge Hollandais) à
"Aether" de H.Vuyts et H.Kummel - Belgique

COUPE MARECHAL au film plus gai, à
"Intermezzo" de F.Ormer - Norvège

COUPE DE L'ESPERANCE à la Nation jamais primée et mieux classée,
à L'ARGENTINE

COUPE BATTISTELLA au film remarquable par l'originalité de
sa conception, de son langage cinématographique et de sa
réalisation, à

"Aether" de H.Vuyts et H.Kummel - Belgique
COUPE TCHÉCOSLOVAQUE au film qui éveille dans le spectateur
le respect et l'amour de la personne humaine, à

"I cavateri" de M.S.Giannini - Italie

UNION INTERNATIONALE DU CINEMA D'ARTISTES

SEILLE CONCOURS INTERNATIONAL DU MEILLEUR FILM D'ARTISTE

MILANNE - FRANCE - 1961

FILM	CATEGORIE	MEMBRES DU JURY															
		A	B	D	DK	E	F	I	L	ML	P	NA	S	YU	SF	CH	
B	F.T.T.	63	X	68	68	73	68	65	63	69	76	X	X	74	69	70	
B	C'est arrivé demain	55	X	70	79	66	65	60	72	63	64	X	X	65	51	66	
D	Rene Guck-in-din-luft	57	72	X	67	62	70	78	65	71	60	X	X	57	70	67	
DK	Shaar	74	69	54	X	60	75	72	61	77	40	X	X	68	71	60	
DK	Du ser ingon	43	50	42	X	45	40	52	35	50	10	X	X	57	59	52	
E	El Paragan	69	75	56	73	X	71	71	73	85	65	X	X	80	70	49	
E	La Colilla	58	62	44	67	X	72	68	42	58	58	X	X	70	68	54	
F	La longue Marche	60	72	66	77	62	X	70	66	59	48	X	X	83	68	60	
I	Pellegrinaggio	52	67	58	65	60	68	X	72	62	52	X	X	68	65	62	
I	Il Ricordo	60	68	73	58	65	62	X	59	64	52	X	X	73	60	65	
L	La dernière Mélodie	42	35	30	48	41	45	50	X	40	34	X	X	48	36	36	
L	La Nuit	12	55	35	45	45	45	45	X	61	15	X	X	58	58	60	
P	Omenina e a Caranganja	50	54	58	46	55	55	60	47	56	X	X	X	53	64	54	
RA	Capacidad:20 pasajeros	55	69	54	72	67	69	60	45	67	57	X	X	62	68	67	
S	Vi,Smalifilare	40	60	46	63	58	57	62	45	57	53	X	X	56	61	54	
CH	L'Alguilla	60	78	62	60	47	50	62	46	72	40	X	X	54	58	X	
N	La vrai Vie	50	48	53	65	40	48	35	48	51	50	X	X	60	68	50	
N	Interruazo dans la Nuit	68	76	66	75	71	67	67	60	68	72	X	X	60	73	74	
SF	La Plage	54	50	59	58	32	40	45	40	54	42	X	X	47	X	56	
TD	La vraie Maison	49	40	56	62	30	44	47	60	60	40	X	X	X	57	34	
TD	Le Mer	55	46	60	60	66	60	66	50	75	53	X	X	X	61	60	
NL	Herbophobia	60	66	58	68	64	67	67	48	X	72	X	X	61	69	63	
A	Symphonie en Faible	X	71	70	74	61	71	65	69	69	50	X	X	55	67	66	

Note du Secrétaire Général:

Les jurés de Suède et d'Argentine n'ayant pas vu tous les films de la catégorie, leurs votes ont été annulés en vertu de l'article VI, alinéa 4 du Règlement du Concours.

CATEGORIE B

FAYS	A	B	D	DE	E	F	I	L	SL	P	SA	S	TU	SP	CH
B Arlier	79	X	74	74	89	70	72	65	68	68	95	65	54	67	75
D Celesterebende	54	72	X	58	63	54	70	71	55	54	64	48	16	73	58
D Die Seierfinken	62	69	X	65	70	60	73	72	72	52	69	62	41	74	53
DE Dvyp	40	65	42	X	42	50	66	60	59	40	58	10	16	52	46
E Die Sempor	57	67	55	59	X	55	65	65	80	54	70	20	59	64	61
F La Boite à Magie	56	62	65	61	68	X	67	55	65	50	71	40	42	59	71
I Arte e Saturna	52	52	57	55	64	55	X	59	55	46	62	50	40	64	53
L La Lens	21	66	16	50	52	55	58	X	54	45	55	10	47	62	13
F Ritmoes Reetruues	20	52	18	45	40	40	56	45	30	X	60	20	15	45	10
SA Magie	25	50	54	46	44	61	52	42	50	45	X	10	40	60	49
E Libera Me	45	50	58	48	57	57	66	45	40	54	60	X	20	65	57
E Piff,Paff,Bluff	11	67	56	52	73	62	70	55	58	56	72	X	58	69	69
CH Der Traaswagen	51	62	41	67	67	62	68	59	62	53	53	43	17	64	X
N Loekness	26	31	44	49	53	54	55	45	61	50	54	40	12	63	30
SP Johannes der Wimmer	55	59	60	60	62	60	62	60	62	48	61	45	60	X	60
TU Ribo,Ribo Coet	46	50	18	46	59	47	52	50	30	15	55	10	X	50	40
A Fibere	X	66	54	63	58	59	55	47	71	43	60	68	54	50	30
SL Alpha en Omega	56	67	54	65	64	58	58	59	X	46	62	62	41	52	45

CATEGORIE C

D Au Commencement était le Début	62	X	65	62	68	70	73	66	67	67	62	55	82	74	67
D Dada	71	70	X	60	75	75	68	65	65	62	66	35	67	60	66
DE Prô Analyse	19	45	50	X	52	48	54	54	55	40	30	40	30	61	40
E El Malino	42	40	40	58	X	40	58	40	52	40	60	40	58	57	40
F Escala à Nyonnes	65	67	55	61	71	X	74	71	72	40	67	75	67	71	75
F Pointufo de plein vent	52	60	52	62	68	X	74	60	56	56	61	45	61	73	58
I I Caratiori	78	66	74	73	67	68	X	59	66	66	60	64	58	67	54
L Au bord de Sentier	58	50	52	62	53	59	60	X	68	48	76	10	72	56	62
F A Procura do Mar	40	62	42	50	60	50	54	45	40	X	60	40	43	56	58

CATEGORIE C (suite)

PAYS	A	B	D	DK	E	F	I	L	NL	P	SA	S	YU	SP	GB
BA Borni y el Suburbio	23	40	38	51	42	46	62	35	39	40	X	30	62	52	40
B Grindar	54	73	57	69	64	55	64	42	61	39	60	X	59	74	73
BL Ambacht	54	60	42	37	45	50	58	54	X	20	45	50	55	58	61
B Le vieux Moulin	52	70	54	59	62	50	58	35	63	42	60	50	65	65	67
BP Anna - Lena	52	64	55	52	65	54	60	48	64	42	58	45	79	X	52
BP Evangile de Verre	49	63	46	61	50	59	60	52	70	65	45	50	73	X	50
YU Des Fleurs sur une Ile	49	66	42	49	45	58	55	52	71	60	45	30	X	56	50
GB Incandescence	70	67	60	65	61	73	30	75	69	61	50	66	60	75	X
GB Donald en Verre	30	40	16	45	20	40	45	42	58	15	15	10	40	50	45
A La grande Illusion	X	74	70	55	68	69	72	66	90	64	72	62	60	59	67
A Prominence du fil	X	68	66	53	61	67	65	65	80	71	70	53	69	57	70
GB Aux Traces de Sennen	50	60	51	54	50	59	50	47	63	59	45	43	54	59	55

Il est rappelé à Messieurs les membres du Jury du XVIIIe Concours International du Meilleur Film d'Amateur que le tableau ci-dessus est secret au même titre que les délibérations du Jury. Il ne peut être divulgué sous aucun prétexte.

Le Secrétaire Général de l'UNION,

Jean H. FLORENCE

Ont également participé au XLIII Concours International de Meilleur
Fils d'Auteur : ARGENTINE, DANEMARK, Pologne, LUXEMBOURG, PORTUGAL,
Tchécoslovaquie et Yougoslavie.

CLASSEMENT EN CATEGORIE :

CATEGORIE A.

1.- El Periquo de Mr Juan Prera	Espagne	78,08 pts
2.- Malling Indermans de Mr Jan Gruer	Norvège	75,25
3.- P.T.T. de Mr Edite Weulersse	Belgique	74,83
4.- La Longue Marche de Mr Gabriel Caer	France	71,92
5.- Hans Jack-in-the-Loaf de Mr Steffens	Allemagne	71,75
6.- Symphonie in strob de Mrs G. Gruber & C. Frenschinger.	Autriche	71,66
7.- C'est arrivé demain de Mrs M. Franklin & E. Debot de Mores	Belgique	71,58
8.- Bæver de Mr J. Thoms	Danemark	71,00
9.- Hordhebbia de Mr J. de Jong	Pays Bas	69,58
10.- Il Ricordo de Mr Renato Minchia	Italie	68,25
11.- Pelagrinaggio de Mrs Corrucc & Corrucc	Italie	68,58
12.- Copeland : 20 pasajeros de Mr Carlos Ringhetti	Argentine	68,46
13.- Le Mur de Mrs Edouard & Petrovic	Tchécoslovaquie	67,60
14.- L'algalle de Mr William Finato	Suisse	63,41
15.- Vi, maailman de Studia 16, Helsingborg	Suède	60,92
16.- O mesmo e o estrangeiro de Dr Sousa	Portugal	60,50
17.- Lovets Isid de Mr Bjørn Christensen	Norvège	60,50

CATEGORIE B.

1.- Aether de Mrs E. Weyts & E. Kessel	Belgique	77,50
2.- Die Scherfischen de Mr A. Fendler	Allemagne	68,75
3.- Piff, Paff, Puff de Mr Otto Henais	Suède	68,00
4.- Gelatenstunde de Mr Watschelsgruber	Allemagne	64,57
5.- Die Ganser de Mr Josef Frenzen	Espagne	64,50
6.- Le Boite à Magie de Mr Michel Body	France	64,42
7.- Fibere de Mrs Kaystrik & Feibel	Autriche	63,28
8.- Tietäminen tuodisperien de Mr Eliina	Finlande	63,14
9.- Der Trouwagen de Mr H. Vogelwanger	Suisse	61,64
10.- Alpha en Omega de Mr J. Bruma	Pays-Bas	61,55
11.- Löbarns En de Mr Lars Nyström	Suède	60,85
12.- Arte e Natura de Mr Giuseppe Esala	Italie	60,00

EXHIBITION 3.

1.- Bois de Mr E. Schwanen.	Allouagne	73,00 pts
2.- La grande illusion de Dr Tscholki	Autriche	74,21
3.- Rasse à Mykones de Mrs Hobin & Larro	France	73,09
4.- Au commencement était le désert de Mrs Fischer & Gindreau	Belgique	73,25
5.- Emancipation et triomphe de Mr F. Compière	Suisse	72,60
6.- Promesses au veira de Mr Apfenthaler	Autriche	72,21
7.- I Seratori de Mr S. Giannini	Italie	72,21
8.- Peinture de plein vent de Mrs de Froiland	France	67,07
9.- Grindar de Mr G. Bergson	Suède	66,07
10.- Aux traces du passé de Mrs Stockl & Hofman	Tchécoslovaquie	65,85
11.- Des gens kvers de Mr Skalland	Norvège	65,85
12.- Anna-Louise de Mr Koiristo	Finlande	62,62
13.- Au bord du sentier de Mr Loufack	Luxembourg	62,64
14.- Les uns reviennent de Mr Kallian	Finlande	61,85

COMPOSITION DU JURY :

Président	Docteur J. de Waelhens	Belgique
Membres	M. Barlaender	Autriche
	M. Hiltner	Suisse
	F. France	Allouagne
	E. Heiberg-Andersen	Danemark
	D. de Gœnlt	Espagne
	Docteur J. Defontaine	France
	Corte F.M. Anzani	Italie
	F. Barthé	Luxembourg
	F. Brasse	Pays-Bas
	A. de Silva Machado	Portugal
	A. Babio	Argentine
	G. Ferny	Suède
	Mrs M. Spik	Finlande
	M. Miksglewic	Tchécoslovaquie